

# [Poesias]

Autor(en): **Lozza, Alexander / Fry, C.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **33 (1947)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881762>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Il davos Pader de Ziteil

Cun cor, che sponda saung, cun bass il tgau,  
il pli davos dils Paders, pren cumiau!

«Jeu mondell! Cara Mumma, stai cun mei;  
in pelegrin sepiars sun senza Tei.»

Giu sper la crusch sevolva el, salida  
il sanctuari della Benedida:

«Sco giu dil Verna, cun ses peis plagai,  
vegneva sogn Francestg, aschia hai,

cun peis scuf lai, beinduras fatg viadi,  
sco auters Paders, tier quei sogn selvadi.

Cun mei banduna sogn Francestg l' historia;  
ses fepls han scret si cheu in fepl de gloria.»

Ed uss il Pader, spir melanconia,  
cugls egls suonda pelegrins sin via!

Aunc uss' el aud' a ramplunond las scalas,  
a sussurond, sco d' aviuls, las salas! . . . .

P. Alexander Lozza. O. C.

## Tentaziun

Gl' egl ei tuorbels, tuorbels gl' intelletg!  
Fiugs de odi, de deletg,  
sbrenzlan, ardan, sco cametg!

Tut in ballistrar e balluccar,  
in combatter e tschessar . . . .  
Ussa rest' ei: sesurdar!

De miu spért la nav ei lev diclà  
enamiez quei furiar  
de rabiada, nera mar.

Mo anetg va Cristus tras gl' orcan;  
stend' il maun sil cor human:  
«Va naven dad el, satan!»

P. Alexander Lozza. O. C.

## O mort beinvegnida e temida

Tonts onns ed onns jeu plirel sc' in murdiu  
D' in mal malign che rui vid mia veta  
E mei osum il precipezi beta.  
Jeu roghel e talunel il bien Diu

De retener la frida della mort.  
Jeu lessel perdegar e lessel scriver,  
Jeu lessel, ah, jeu less aunc viver, viver!  
E serebaultzel cunter mia sort.

Amiez miu sbatter, miu seresentir,  
Beinduras entafuns miu cor segnivan,  
Utschacs ners della notg ch' il tschiel umbrivan,  
Panzieris che carschentan miu pitir:

«Pertgei secargas vid quels quater dis?  
Has piars diltut d' antruras la cardientscha?  
Sas buca che persula la suffrientscha  
Tei meina tier il Segner en parvis?»

«Ti desses selegrar e desses dir:  
,O mort amitga, seigies beinvegnida!  
Stagl d' encurir de tuts ils sogns l' urbida  
Per esser sauns, selegra de murir!»

En tala notg dil spért das ti agid,  
Divin Magister. En ti' agonia  
Ti has a tuts mortals mussau la via,  
Ti nies amitg, nies frar, sulet salit:

En suadetsch de saung ti vul rugar  
Treis ga ch' il calisch varghi sperasvia —  
E jeu duess dolur e mort lu pia  
Senz' ina viv' anguoscha embratschar?

Sur C. Fry

## O quels muments sco la perpetnada

O quels muments sco la perpetnada!  
Jeu sun rentaus sco morts vid peis e mauns,  
Sco tras in vel jeu tscharnel ils carstgauns,  
Entuorn entuorn spir vita vanadada!

O lu lavura mia fantasia!  
Tutta suffrientscha de miu temps vargau  
Vul seruschnar sur mei ord siu vegl vau;  
Von quella mar jeu stun a mesa via . . . .

Tuorn' ad entscheiver igl entir marteri?  
Jeu vesel vias neras el futur  
E tuttas ein suladas cun sgarschur  
E tuttas che fineschan en santeri . . . .

En quei orcan de febras e fanzegnas,  
En las dolurs che muossan melli tgaus,  
En mes fastedis e mes stgirs quitaus,  
En tal turmeigl de siemis e manzegnas,

O dai a mi la grazia, car Salvader,  
Mo di per di de metter en tes mauns!  
Ti grond amitg de tuts pupratschs malsauns,  
O seigies lu in di miu bien Derschader!

Sur C. Fry